



Pavel Kalina <[REDACTED]>

AW: Vorgangs-Nr. 2308-011608: Providing GIS data

1 zpráva

Servicestelle (LDBV) <Servicestelle@ldbv.bayern.de>

22. srpna 2023 v 13:39

Komu: [REDACTED]>

Dear Ms Pavel,

Thank you for your data request.

Within the framework of the currently valid regulation for data transfers to universities / students see following link

[Landesamt für Digitalisierung, Breitband und Vermessung - Job & Karriere - Berufseinstieg BEng/MEng - Geodaten für Universitäten und Hochschulen \(bayern.de\)](#)

I can provide you with the raster data of the historical aerial photos with the image names 452053_4_97 and image name 64067_1_222

for a service fee of 50 € .

Make it available as a raster file (Tiff format). If you place an order, please let me know the exact billing address and whether a project name or something similar should be noted on the bill

Best regards

Erich Eisenschmid

Servicestelle der Bayerischen Vermessungsverwaltung
Landesamt für Digitalisierung, Breitband und Vermessung
Telefon: +49 (89) 2129 1111 - oder direkt -1748
Fax: +49 (89) 2129 1113
E-Mail: <mailto:servicestelle@ldbv.bayern.de>
Internet: <https://www.ldbv.bayern.de/>
Datenschutz: <https://www.ldbv.bayern.de/datenschutz.html>
Instagram: <https://www.instagram.com/ldbv.bayern>
Besuchen Sie uns auch auf unserer Karrierewebsite <https://www.bayern-insider.de>

...following answer in German..

Sehr geehrte Frau Pavel,

vielen dank für Ihre Datenanfrage.

Im Rahmen der aktuelle gültigen Regelung für Datenabgaben an Hochschulen / Studierende

siehe folgenden Link

[Landesamt für Digitalisierung, Breitband und Vermessung - Job & Karriere - Berufseinstieg BEng/MEng - Geodaten für Universitäten und Hochschulen \(bayern.de\)](#)

kann ich Ihnen für eine Servicepauschale von 50 € die Rasterdaten der historischen Luftbilder mit den Bildnamen 452053_4_97, and Bildname 64067_1_222

als Rasterdatei (Format Tiff) zur Verfügung stellen.

Beie einer eventuellen bestellung bitte ich Sie mir die genaue Rechnungsadresse mitzuteilen und ob eventuell auf der rechnung ein Projektname o.ä. vermerkt werden soll

Für Fragen stehe ich Ihnen gerne (auch telefonisch) zur Verfügung.

Mit freundlichen Grüßen

Příloha 1: E-mailová komunikace s LDBV, Pavel Kalina

Erich Eisenschmid

Servicestelle der Bayerischen Vermessungsverwaltung
Landesamt für Digitalisierung, Breitband und Vermessung
Telefon: +49 (89) 2129 1111 - oder direkt -1748
Fax: +49 (89) 2129 1113
E-Mail: <mailto:servicestelle@ldbv.bayern.de>
Internet: <https://www.ldbv.bayern.de/>
Datenschutz: <https://www.ldbv.bayern.de/datenschutz.html>
Instagram: <https://www.instagram.com/ldbv.bayern>
Besuchen Sie uns auch auf unserer Karrierewebsite <https://www.bayern-insider.de>

Ich wende mich mit einer Frage bezüglich der Kartenunterlagen des Gebietes Zwieslerwaldhaus an Sie. Ich arbeite an einer Diplomarbeit an der Tschechischen Universität für Biowissenschaften in Prag zum Thema „Landschaftsentwicklung in ausgewählten Gebieten im Böhmerwald in der 2. Hälfte des 20. Jahrhunderts“. In meiner Arbeit konzentriere ich mich auf den Vergleich von zwei tschechischen Standorten und einem Standort auf der deutschen Seite (Zwieslerwaldhaus). Ich habe auf Ihrer Website einige Orthofotos gefunden, die mir beim Vergleich helfen können. Meine Frage ist, ob es möglich ist, Daten zu Studienzwecken kostenlos auszuleihen? Im Einzelnen sind diese Bilder: Bildname 452053_4_97 und Bildname 64067_1_222.

Von [REDACTED]
Gesendet: Montag, den 14. August 2023 11:08
An: service@geodaten.bayern.de
Betreff: Providing GIS data

Good day,

I am contacting you with a question regarding the map documents of the Zwieslerwaldhaus area. I am working on a diploma thesis at the Czech university of life science in Prague on the topic "Landscape development in selected areas in Šumava Mts. during the 2nd half of the 20th century". In my work, I focus on the comparison of two Czech locations and one location on the German side (Zwieslerwaldhaus). I found on your website a few of orthophoto that can help me with comparing. My question is if it is possible to lend data free for studying purposes? Specifically, these images are: Bildname 452053_4_97, and Bildname 64067_1_222.

Thank you very much.

Regards and Have a nice day
Pavel Kalina

—
S pozdravem
Pavel Kalina

 **Email_als_PDF.pdf**
1803K

Příloha 2: E-mailová komunikace s LDBV, Pavel Kalina

Verpflichtungserklärung

für die Abgabe von alphanumerischen und geografischen Daten

Empfänger der Daten

Pavel Kalina



Datenart:

- | | |
|---|---|
| <input type="checkbox"/> ATKIS DLM 25/1 | <input type="checkbox"/> Vektordaten ÜK 500 |
| <input type="checkbox"/> DGM | <input type="checkbox"/> Rasterdaten der TK 100 |
| <input type="checkbox"/> Rasterdaten der TK 25 | <input type="checkbox"/> Rasterdaten der ÜL 500 |
| <input type="checkbox"/> Rasterdaten der TK 50 | <input type="checkbox"/> Rasterdaten DOP |
| <input checked="" type="checkbox"/> Daten der NPV | <input type="checkbox"/> DFK |

Umfang der Daten:

DOP (CIR) für einen 5x5 km Bereich um Zwieslerwaldhaus für die Jahre 2001, 2011, 2022, 2023.

Zeitpunkt der Übergabe:

16.10.2023

Verwendungszweck:

Diploma thesis with the topic "Landscape development in selected areas in Šumava Mts. during the 2nd half of the 20th century"
(Czech university of life science in Prague)

Geplante Nutzungsdauer:

31.12.2024

Der Datennutzer erkennt durch Unterzeichnung nachstehender Nutzungsbedingungen der Nationalparkverwaltung an:

1. Die überlassenen Daten dürfen nur für den eigenen Bedarf des Datennutzers und nur für den angegebenen Verwendungszweck genutzt werden. Die digitale Präsentation auf Messen und dgl. zählt zum eigenen Bedarf. Eine darüberhinausgehende Nutzung ist ohne erneute Erlaubnis durch die Nationalparkverwaltung nicht gestattet.
2. Der Datennutzer verpflichtet sich, der Nationalparkverwaltung auf Anfrage weitere Details zu Nutzung und Verwendung der Daten mitzuteilen. Beabsichtigte Änderungen im Verwendungszweck teil der Datennutzer der Nationalparkverwaltung unaufgefordert mit.
3. Sofern die Daten über den eigenen Bedarf hinaus - auch in analoger Form - kommerziell genutzt oder veräußert werden sollen, ist zusätzlich der Abschluss einer entsprechenden Vereinbarung mit der Nationalparkverwaltung erforderlich.
4. Die Weitergabe der Daten an einen Dritten ist nicht erlaubt.

Wald erforschen - Natur verstehen

5. Der Datennutzer hat dafür zu sorgen, dass Dritte keinen Zugriff auf Daten nehmen können und Bedienstete die Daten weder für Ihre Zwecke nutzen noch Dritten zugänglich machen.
6. Der Datennutzer ist berechtigt, die Daten für eine interne analoge Vervielfältigung **bis zu einer Auflage von 100 Exemplaren** pro thematischer Anwendung im Rahmen des beantragten Zwecks zu nutzen. Für eine darüberhinausgehende Vervielfältigung ist bei der Nationalparkverwaltung eine besondere Genehmigung zu beantragen. Das zu entrichtende Entgelt hängt vom Umfang der Nutzung (Auflagenhöhe, Ausschnitt, verwendete Ebenen) ab. Sollten weitergegebene Daten der Bayerischen Landesvermessungsamtes bei einer Veröffentlichung benutzt werden, ist ab 100 Exemplaren ein Nutzungsentgelt an das Bayerische Landesvermessungsamtes zu entrichten.
7. Der Datennutzer verpflichtet sich, bei Veröffentlichung der Daten bzw. der damit erzeugten Darstellung an geeigneter Stelle folgenden Vermerk anzubringen

Daten der Nationalparkverwaltung Bayerischer Wald

Nutzungserlaubnis vom

- Von jeder Veröffentlichung ist der Nationalparkverwaltung unaufgefordert ein Exemplar kostenfrei zuzuleiten. Bei mehreren gleichartigen Veröffentlichungen genügt ein Musterexemplar.
8. Für Bildschirmdarstellungen der Daten der Nationalparkverwaltung im Internet sollten folgende Bedingungen eingehalten werden: Alle Bildschirmdarstellungen müssen einen deutlich lesbaren Copyright-Vermerk **© Nationalparkverwaltung Bayerischer Wald** enthalten, der als Link zur Internetseite des Nationalparks ausgeführt ist.
 9. Die Daten des Nationalparks werden von der Nationalparkverwaltung Bayerischer Wald mit der zur Erfüllung seiner öffentlichen Aufgaben erforderlich Sorgfalt erhoben. Die Nationalparkverwaltung übernimmt jedoch keine Gewähr für die Richtigkeit, Vollständigkeit, Konsistenz und Genauigkeit der Daten. Der Freistaat Bayern haftet nur bei vorsätzlichem und grob fahrlässigem Verschulden seiner Bediensteten.
 10. Der Datennutzer verpflichtet sich, bei Zuwiderhandlungen den dadurch entstandenen Schaden zu ersetzen. Im Fall von Verstößen gegen obige Verpflichtungen kann die Nutzungserlaubnis der Nationalparkverwaltung widerrufen werden und gegebenenfalls rechtliche Schritte eingeleitet werden.
 11. Der Datennutzer verpflichtet sich keine Kopien der Daten zu fertigen, sie nach Abschluss oder Abbruch des Projektes von allen Rechnern auf denen die Daten benutzt wurden zu löschen. Des Weiteren nach Abschluss oder Abbruch des Projektes die von der Nationalparkverwaltung erhaltenen Datenträger zu vernichten oder sie an die Nationalparkverwaltung zurückzusenden
 12. Nach Abschluss oder Abbruch des Projektes ist unaufgefordert eine schriftliche eidesstattliche Erklärung über die Einhaltung der Punkte 4 bis 12 bei der Nationalparkverwaltung abzugeben.

18.10.2023

Ort und Datum



Unterschrift

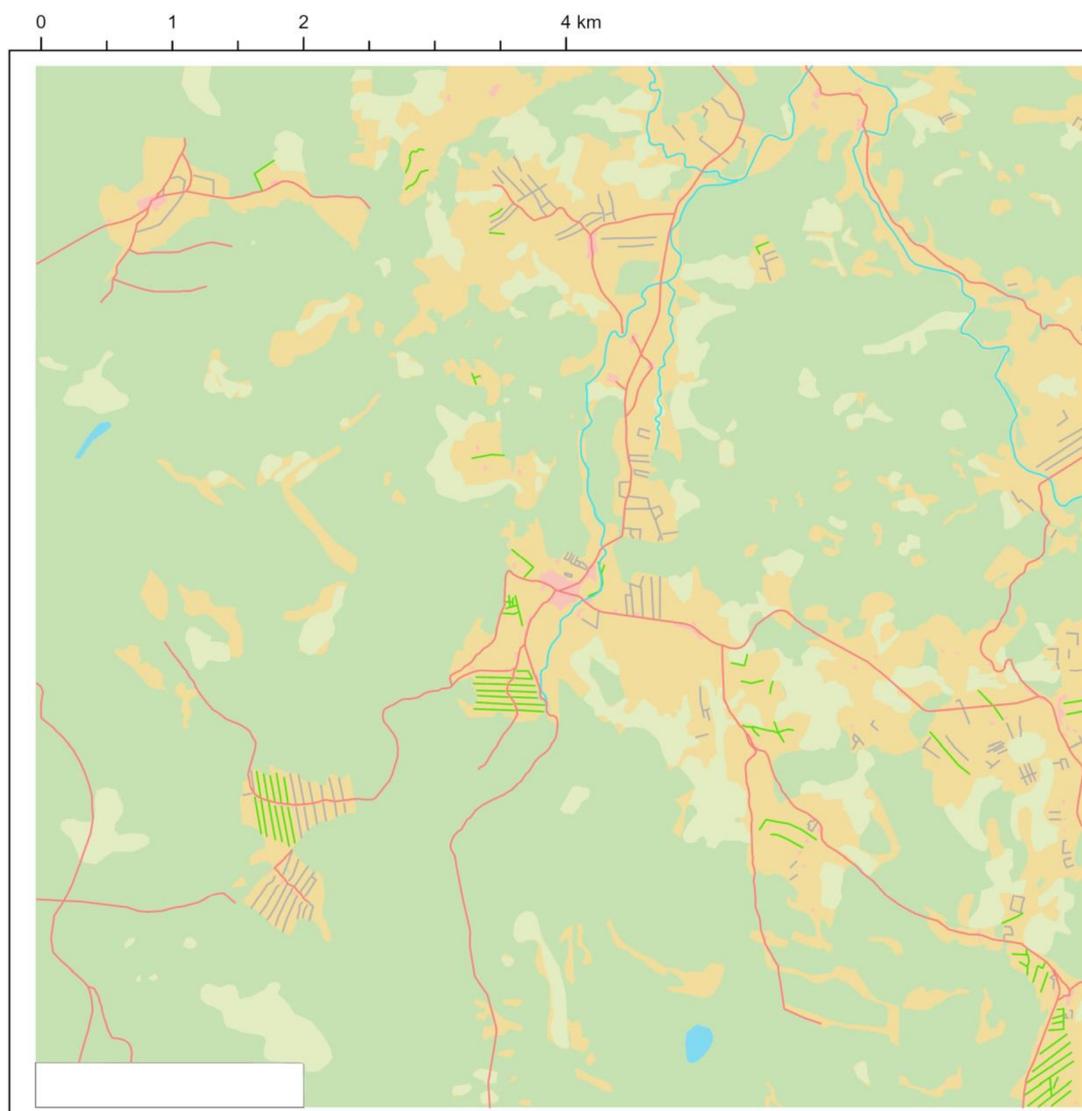
Nationalpark
Bayerischer Wald



Příloha 4: Druhá strana smlouvy s Národním parkem Bavorský les
o poskytnutí dat v podobě leteckých snímků

Prášíly - 1950

- | | |
|--|---|
|  Cestní síť |  Vodní plochy |
|  Vodní toky |  Řídká vegetace |
|  Hranice pozemku
ohraničená vegetací |  Mimoslesní vegetace |
|  Hranice pozemku |  Zapojený lesní porost |
|  Rozsah zástavby |  Chybějící snímek |

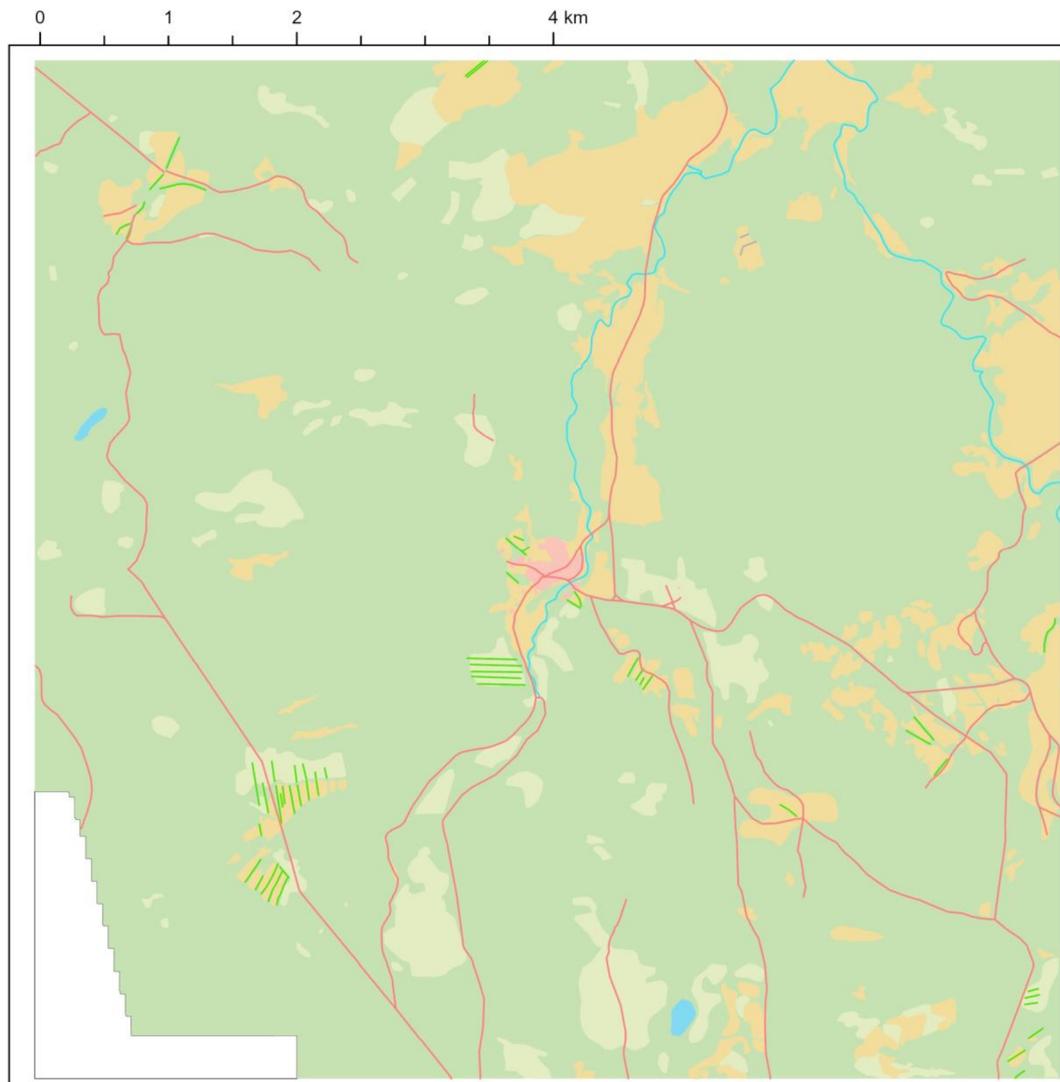


©Pavel Kalina, ČZÚ FŽP, 2024

Příloha 5: Oblast Prášíly k roku 1950, vytvořil: Pavel Kalina

Prášíly - 2000

- | | |
|--|-------------------------|
| — Cestní síť | ■ Vodní plochy |
| — Hranice pozemku | ■ Mimoslesní vegetace |
| — Hranice pozemku
ohraničená vegetací | ■ Řídká vegetace |
| — Vodní toky | ■ Zapojený lesní porost |
| ■ Rozsah zástavby | □ Chybějící data |



©Pavel Kalina, ČZÚ FŽP, 2024

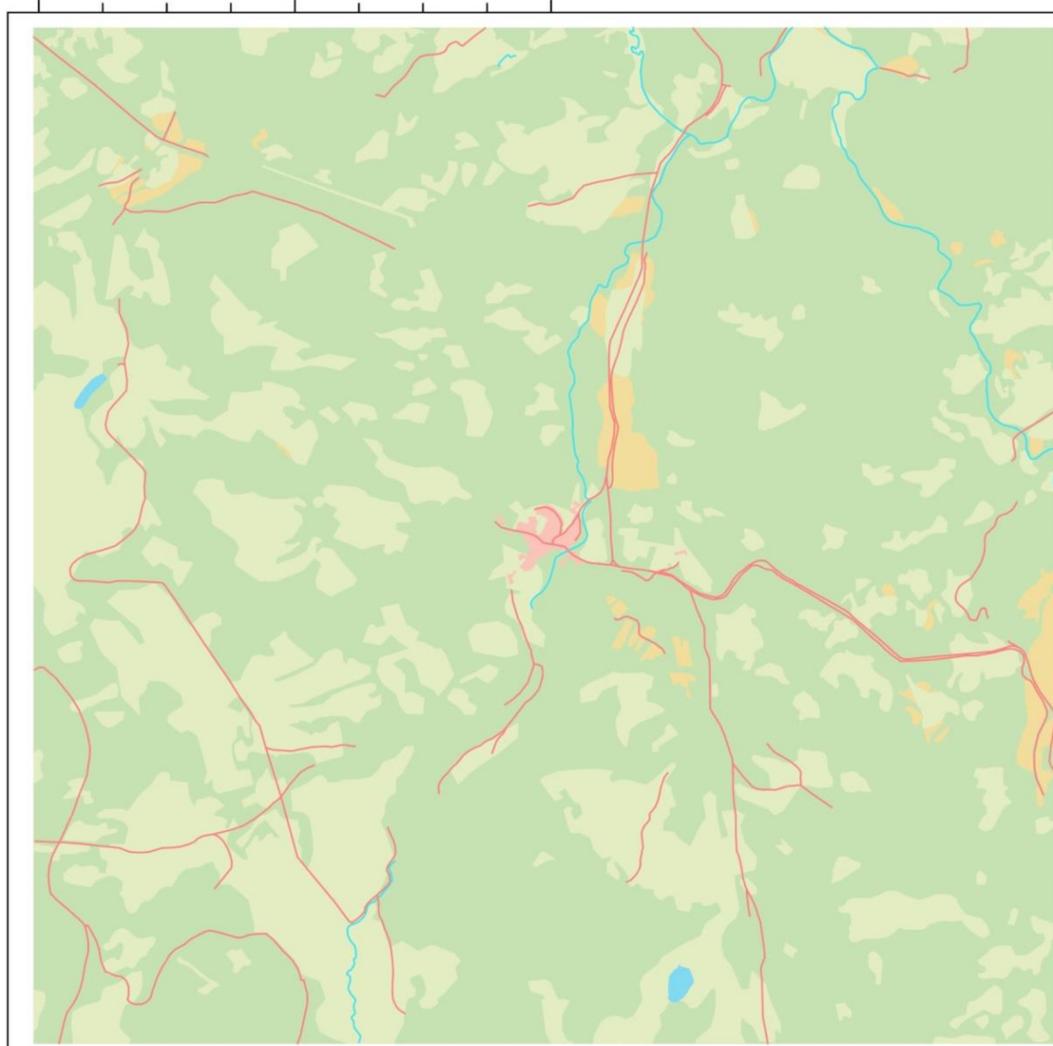
Příloha 6: Oblast Prášíly k roku 2000, vytvořil: Pavel Kalina

Prášíly - 2021

- | | |
|---|--|
|  Cesní síť |  Mimolesní vegetace |
|  Vodní toky |  Vodní plochy |
|  Zapojený lesní porost |  Rozsah zástavby |
|  Řídká vegetace | |



0 1 2 4 km

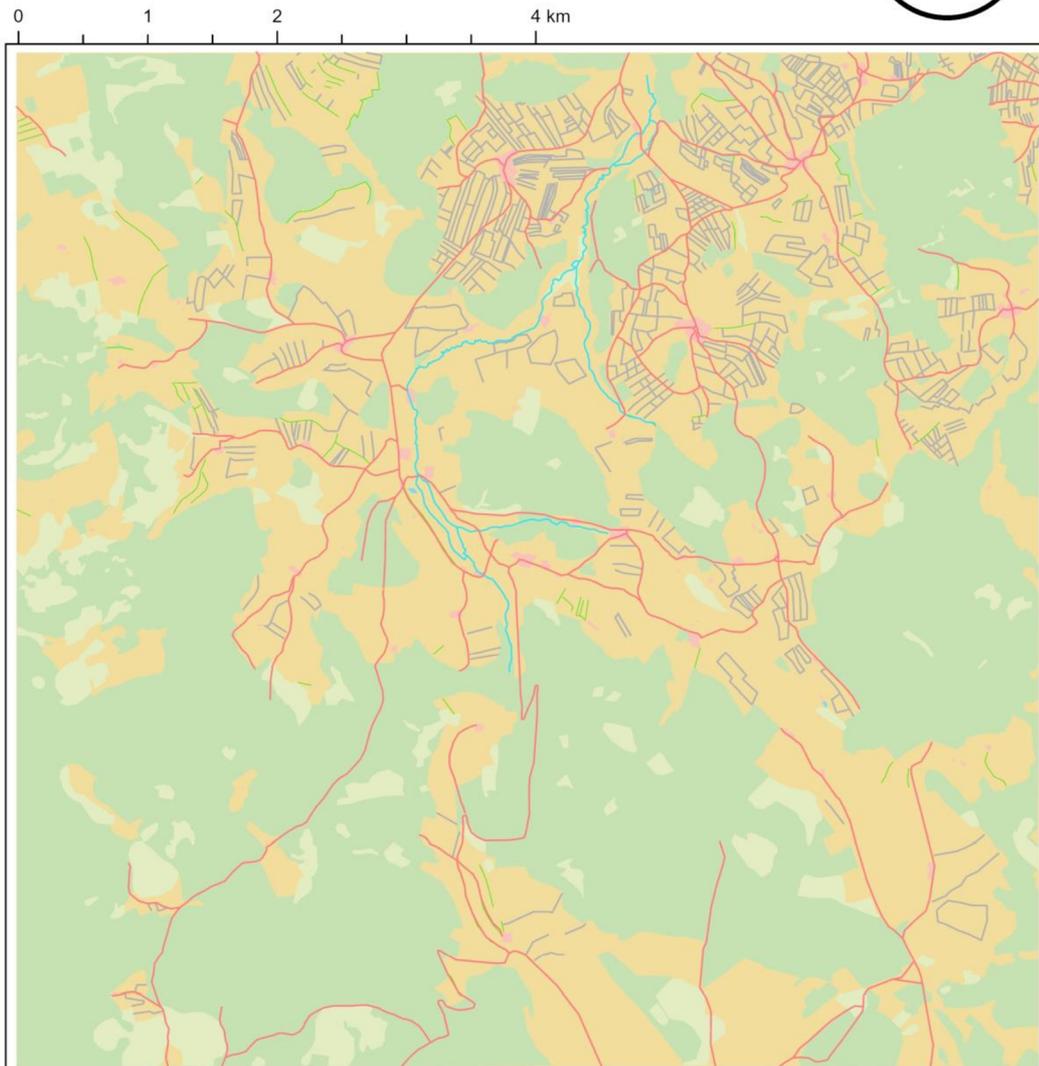


©Pavel Kalina, ČZÚ FŽP, 2024

Příloha 7: Oblast Prášíly k roku 2021, vytvořil: Pavel Kalina

Javorná na Šumavě - 1950

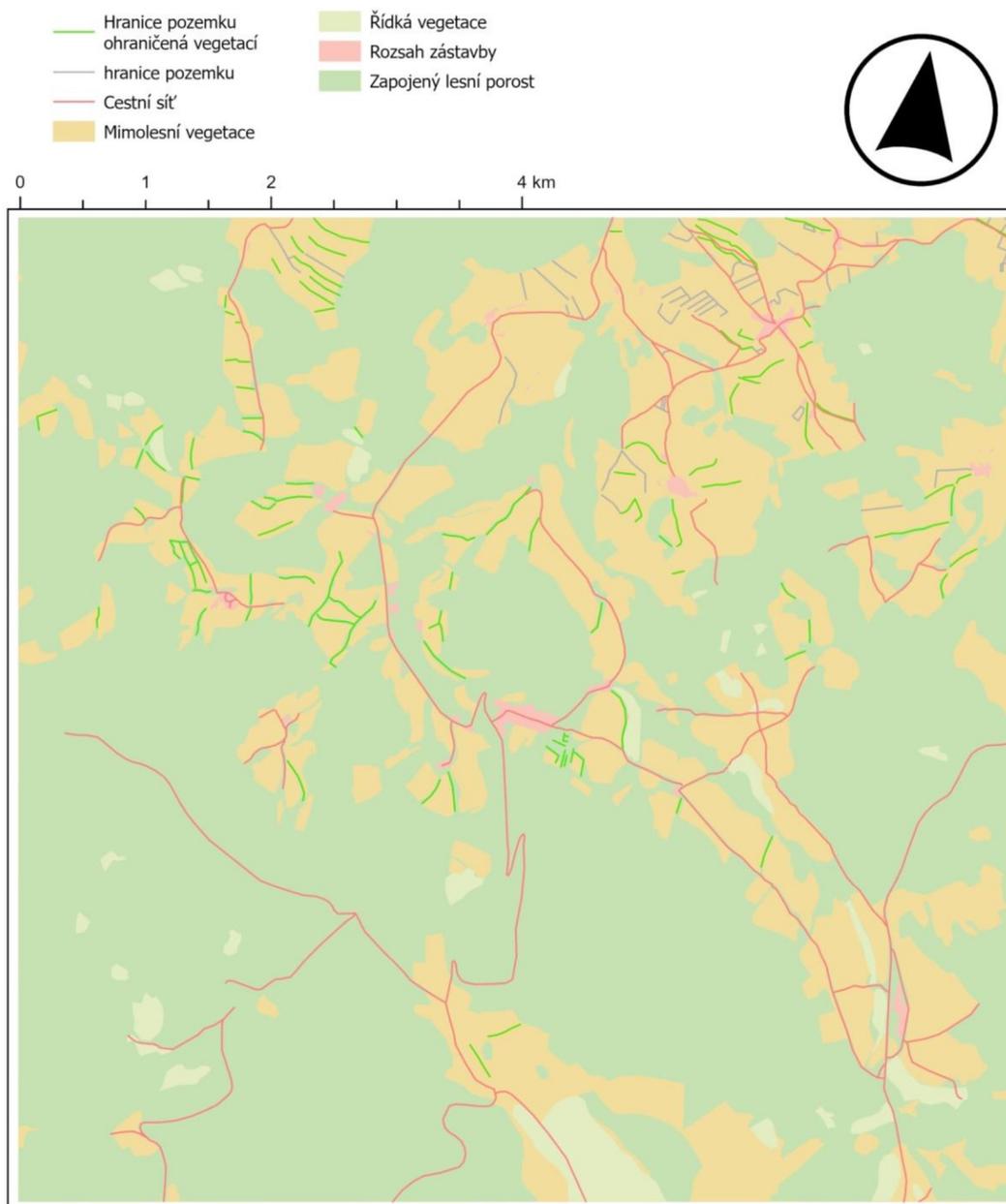
- | | | |
|--|---|---|
|  Cestní síť |  Hranice pozemku |  Mimolesní vegetace |
|  Vodní toky |  Rozsah zástavby |  Zapojený lesní porost |
|  Hranice pozemku
ohraničená vegetací |  Vodní plochy |  Řídká vegetace |



©Pavel Kalina, ČZÚ FŽP, 2024

Příloha 8: Oblast Javorná na Šumavě k roku 1950, vytvořil: Pavel Kalina

Javorná na Šumavě - 2000

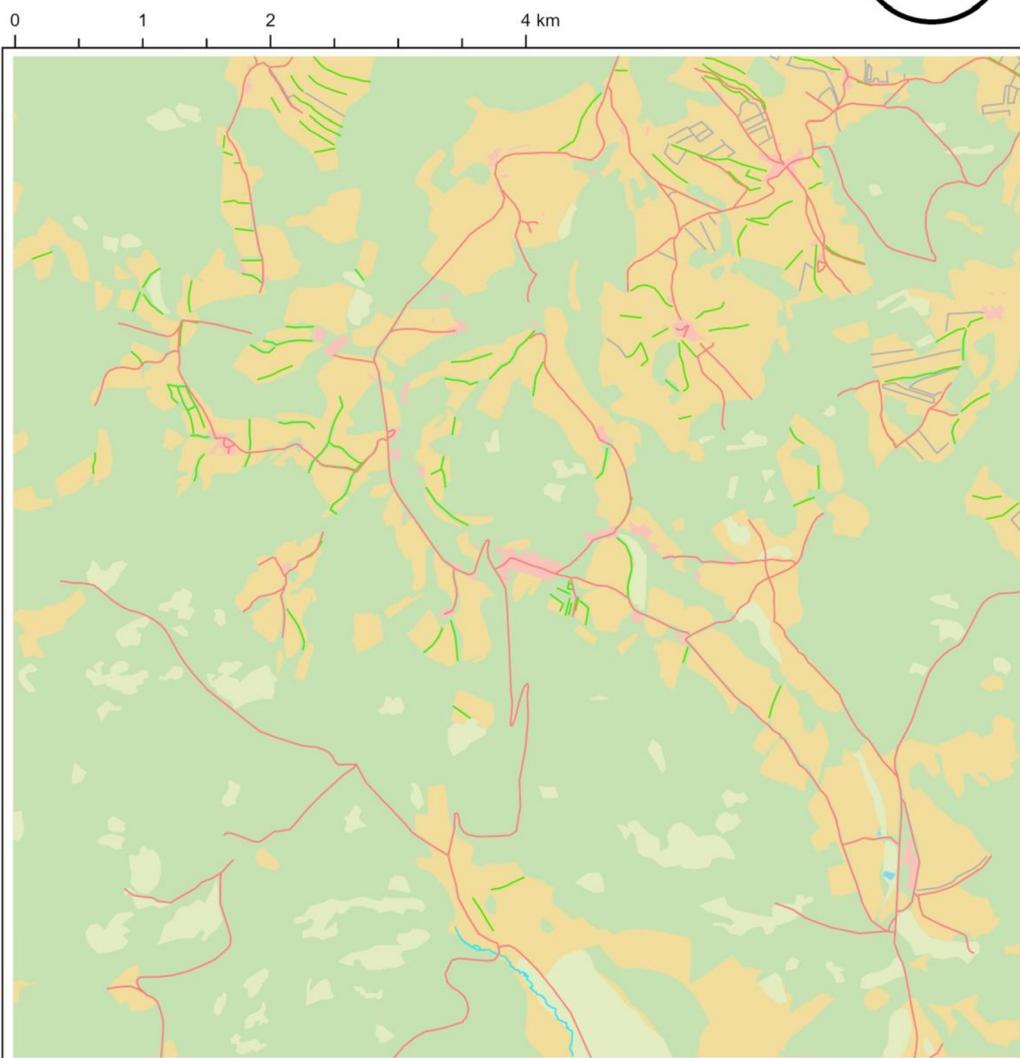


©Pavel Kalina, ČZÚ FŽP, 2024

Příloha 9: Oblast Javorná na Šumavě k roku 2000, vytvořil: Pavel Kalina

Javorná na Šumavě - 2021

- | | | |
|---|--|---|
|  Hranice pozemku ohraničená vegetací |  Vodní toky |  Rozsah zástavby |
|  Hranice pozemku |  Vodní plochy |  Zapojený lesní porost |
|  Cestní síť |  Mimolesní vegetace | |
| |  Řídká vegetace | |



©Pavel Kalina, ČZÚ FŽP, 2024

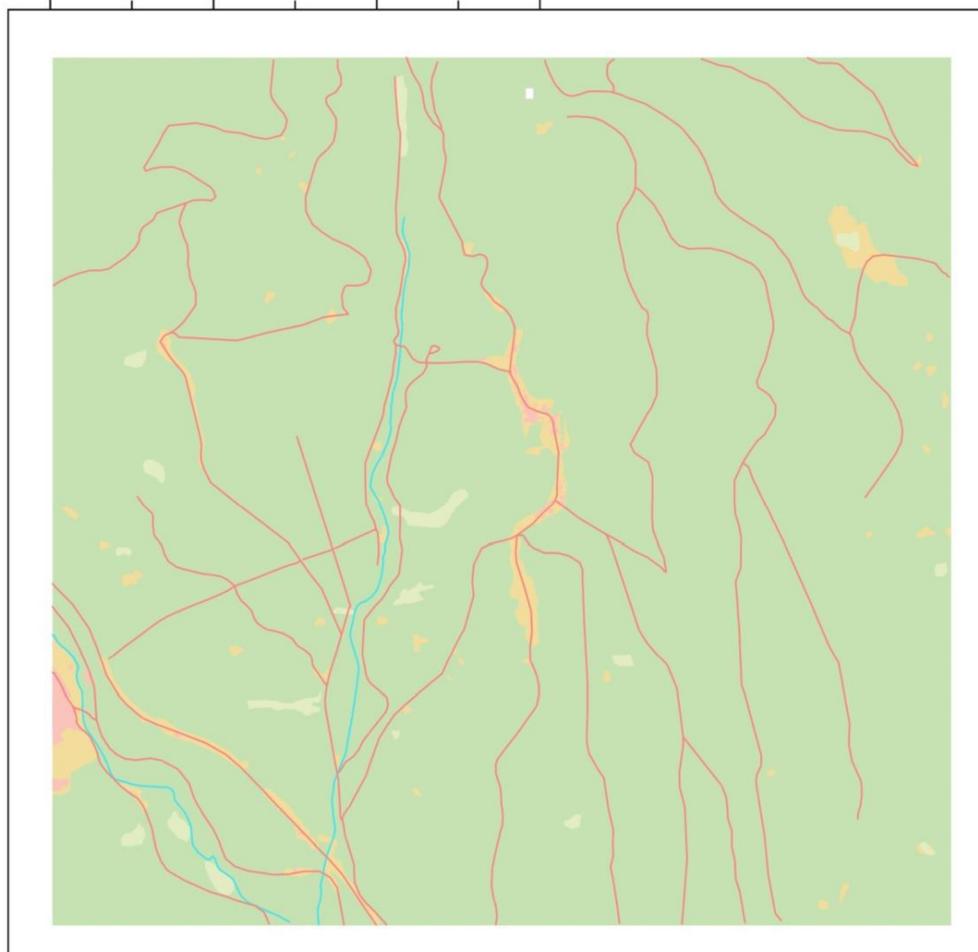
Příloha 10: Oblast Javorná na Šumavě k roku 2021, vytvořil: Pavel Kalina

Zwislerwaldhaus - 2001

- Cestní síť
- Vodní toky
- Chybějící data
- Zapojený lesní porost
- Řídká vegetace
- Mimolesní vegetace
- Rozsah zástavby



0 1 2 3 km

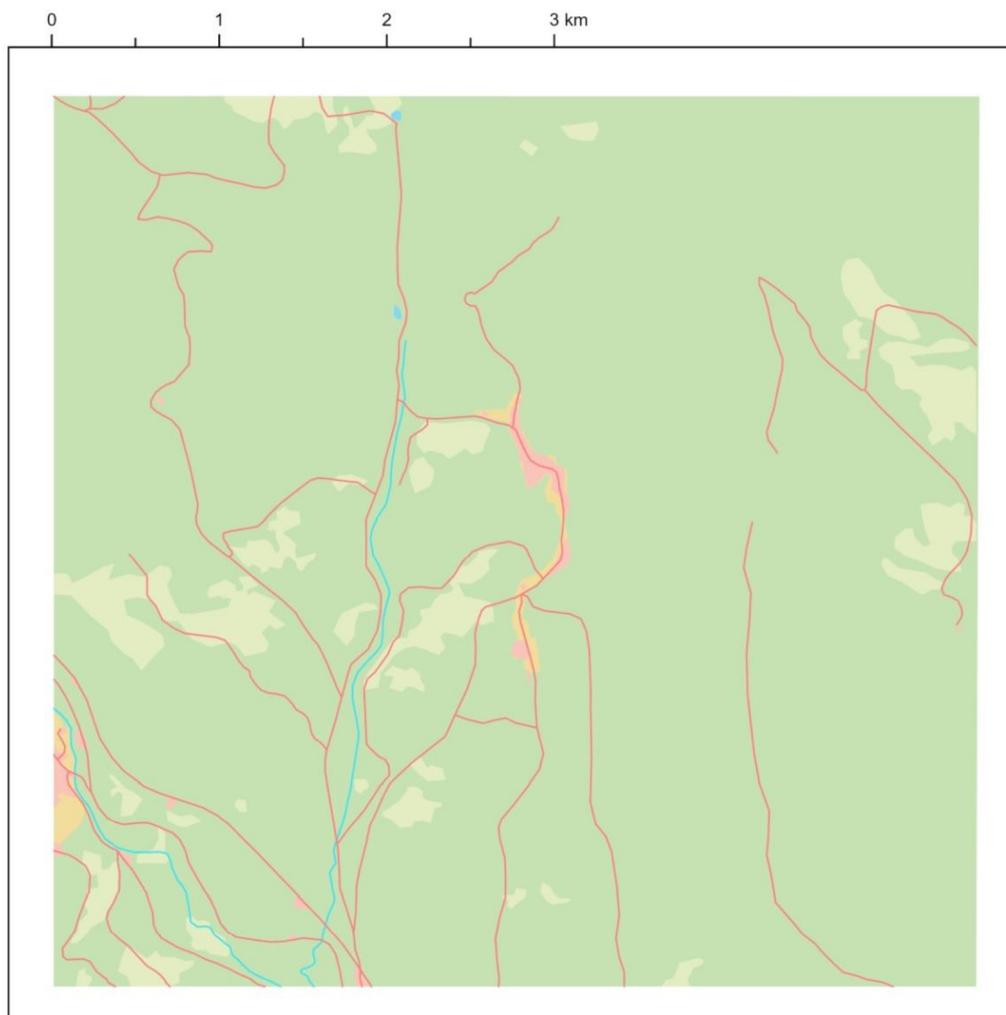


©Pavel Kalina, ČZU FŽP, 2024

Příloha 11: Oblast Zwieslerwaldhaus k roku 2001, vytvořil: Pavel Kalina

Zwislerwaldhaus - 2023

- | | |
|---|---|
|  Cestní síť |  Řídká vegetace |
|  Vodní toky |  Mimolesní vegetace |
|  Rozsah zástavby |  Zapojený lesní porost |
|  Vodní plochy | |



©Pavel Kalina, ČZU FŽP, 2024

Příloha 12: Oblast Zwieslerwaldhaus k roku 2023, vytvořil: Pavel Kalina